



PROTECȚIA DATELOR DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL

Prezenta declarație de confidențialitate furnizează informații despre prelucrarea și protecția datelor dumneavoastră cu caracter personal atunci când utilizați (S-)CIRCABC.

Versiunea 1.1 – 5 aprilie 2024

Operațiunea de prelucrare: (S-)CIRCABC

Operatorul de date: Comisia Europeană (sau „Comisia”) **Referința**

Înregistrării: DPR-EC-01666

Cuprins

1. WHY AND HOW DO WE PROCESS YOUR PERSONAL DATA?.....	4
2. ON WHAT LEGAL GROUND(S) DO WE PROCESS YOUR PERSONAL DATA.....	4
3. WHICH PERSONAL DATA DO WE COLLECT AND FURTHER PROCESS?.....	5
4. HOW LONG DO WE KEEP YOUR PERSONAL DATA?	6
5. HOW DO WE PROTECT AND SAFEGUARD YOUR PERSONAL DATA?	6
6. WHO HAS ACCESS TO YOUR PERSONAL DATA AND TO WHOM IS IT DISCLOSED?	7
7. WHAT ARE YOUR RIGHTS AND HOW CAN YOU EXERCISE THEM?	7
8. CONTACT INFORMATION.....	8
9. WHERE TO FIND MORE DETAILED INFORMATION?	8

Introducere

Comisia Europeană (denumită în continuare „Comisia”) se angajează să protejeze datele dumneavoastră cu caracter personal și să vă respecte viața privată. Comisia colectează și prelucrează date cu caracter personal în temeiul [Regulamentului \(UE\) 2018/1725](#) al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date [și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001].

Prezenta declarație de confidențialitate explică de ce vă prelucrăm datele cu caracter personal, cum colectăm, gestionăm și protejăm toate datele cu caracter personal care ne sunt furnizate, cum utilizăm informațiile obținute astfel și ce drepturi aveți în raport cu datele dumneavoastră cu caracter personal. De asemenea, precizează datele de contact ale operatorului de date responsabil pe care îl puteți contacta pentru a vă exercita drepturile, ale responsabilului cu protecția datelor și ale Autorității Europene pentru Protecția Datelor.

Prezentăm mai jos informațiile referitoare la operațiunile de prelucrare efectuate de Comisie prin intermediul aplicației (S-)CIRCABC. Mai exact, prezenta declarație de confidențialitate explică modul în care unitatea DIGIT D.1 vă prelucrează datele cu caracter personal atunci când vă înregistrați ca utilizator al (S-)CIRCABC. Nu sunt acoperite aspectele legate de protecția datelor asociate grupurilor de interese din care faceți parte. Pentru acestea, vă rugăm să luați legătura liderul grupului dumneavoastră.

1. DE CE ȘI CUM PRELUCRĂM DATELE DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL?

1.1 Pentru utilizatori neînregistrați

Platforma (S-)CIRCABC poate fi vizitată de orice utilizator. Se colectează adresele IP ale tuturor vizitatorilor (inclusiv ale utilizatorilor neînregistrați). Colectarea se face în scopuri tehnice, fiind importantă pentru buna funcționare a site-ului. Dacă utilizatorii neînregistrați își dau consimțământul pentru prelucrarea datelor lor cu caracter personal în scopuri statistice, operatorul le prelucrează datele prin intermediul cookie-urilor. Aceste date și cookie-uri prelucrate de sistemele *Europa Analytics* îi permit operatorului de date să colecteze informații care sunt utilizate pentru a pregăti rapoarte statistice agregate și anonime privind activitatea vizitatorilor.

1.2 Datele cu caracter personal (ale utilizatorilor înregistrați) colectate pentru gestionarea utilizatorilor

Scopul operațiunilor de prelucrare: Comisia, prin intermediul (S-)CIRCABC, colectează și utilizează datele dumneavoastră cu caracter personal pentru a vă permite, în calitate de utilizator, să vă conectați la aplicația (S-)CIRCABC și să utilizați serviciul pentru a accesa grupuri de interese și pentru a partaja informații și resurse. Datele dumneavoastră de contact (adresa de e-mail, prenumele și numele de familie) pot fi utilizate și pentru a vă contacta.

Datele dumneavoastră cu caracter personal nu vor fi utilizate pentru un proces decizional automatizat și nici pentru crearea de profiluri.

1.3 Datele cu caracter personal colectate prin intermediul grupurilor de interese

Notă: Comisia nu este responsabilă de politicile sau practicile de confidențialitate ale persoanelor sau ale organizațiilor care utilizează aplicația și serviciul (S-)CIRCABC pentru a crea și gestiona grupuri de interese. Toate datele cu caracter personal colectate în cadrul unui astfel de grup de interese vor fi prelucrate de către liderul grupului sau de către organizația acestuia, sub responsabilitatea sa.

Persoanele fizice și organizațiile care utilizează (S-)CIRCABC pentru a crea și gestiona grupuri de interese și care colectează date cu caracter personal au obligația legală de a crea și publica propriile declarații de confidențialitate.

2. TEMEIUL JURIDIC PENTRU PRELUCRAREA DATELOR DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL

Vă prelucrăm datele cu caracter personal deoarece:

- „prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini care servește unui interes public sau care rezultă din exercitarea autorității publice cu care este investită instituția sau organul Uniunii.”
- „persoana în cauză și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal pentru unul sau mai multe scopuri specifice.”

Pentru utilizatorii din cadrul Comisiei:

(S-)CIRCABC se bazează pe Decizia 2004/387/CE, articolul 5 alineatul (2) și anexa II secțiunea B litera (p). Prelucrarea este necesară și în vederea respectării articolului 33 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) din Regulamentul 2018/1046, care se referă la performanță și la principiile economiei, eficienței și eficacității.

În plus, prelucrarea datelor cu caracter personal poate fi efectuată pentru îndeplinirea unor sarcini de interes public de către instituțiile și organismele Uniunii, fiind necesară pentru gestionarea și funcționarea respectivelor instituții și organisme.

Pentru utilizatorii din afara Comisiei:

Ca persoană vizată, v-ați acordat sau vă veți acorda consimțământul menționat anterior prin acceptarea prezentei declarații de confidențialitate. Acceptarea prezentei declarații de confidențialitate este necesară înainte de accesarea aplicației și de utilizarea serviciului. Persoanele vizate își pot retrage consimțământul în orice moment, contactând operatorul de date.

Puteți să vă exercitați oricând dreptul de a vă retrage consimțământul contactând direct operatorul de date, la adresa de e-mail menționată în secțiunea 8.1.

3. CE DATE PERSONALE COLECTĂM ȘI PRELUCRĂM?

Pentru a furniza serviciile (S-)CIRCABC, Comisia colectează următoarele categorii de date cu caracter personal prin intermediul operațiunilor de prelucrare:

3.1 Credențiale

Pentru a fi identificat de sistem, utilizatorul are nevoie de un nume de utilizator și de o parolă. Acestea sunt gestionate de serviciul EULogin¹. Pentru mai multe informații cu privire la modul în care EULogin vă prelucrează datele cu caracter personal, vă rugăm să consultați declarația de confidențialitate aferentă EULogin.

3.2 Datele privind utilizatorii

Unele date cu caracter personal sunt vizibile în aplicația (S-)CIRCABC:

- Identitate (informații obligatorii): nume de utilizator, prenume, nume, adresă de e-mail.
- Date de contact (informații opționale): titlu, organizație, număr de telefon, adresă poștală, fax, adresă URL, câmp de text deschis/Descriere.

Numele complet și adresa de e-mail sunt date obținute printr-un proces automat din EULogin și din Baza centrală de date ale utilizatorilor a Comisiei Europene, care este stocată la Centrul de date al Comisiei Europene. Centrul de date al Comisiei Europene este obligat să respecte Regulamentul (UE) 2018/1725 și orice decizie a Comisiei în materie de securitate și orice dispoziție stabilită de Direcția Generală Securitate și Resurse Umane pentru acest tip de servere și servicii (Decizia 2017/46)

¹ EULogin este serviciul de autentificare al instituțiilor europene, bazat pe tehnologia SSO (Single-Sign On). A se vedea înregistrarea DPR-EC-03187.

3.3 Europa Analytics

[Europa Analytics](#) este un serviciu instituțional care monitorizează și evaluează eficacitatea și eficiența site-urilor Comisiei Europene de pe portalul Europa. *Europa Analytics* se bazează pe platforma de analiză cu sursă deschisă „Matomo” și este instalată pe un server web. Atât infrastructura, cât și software-ul sunt sub controlul deplin al Comisiei Europene și respectă legislația UE în vigoare privind protecția datelor.

(S-)CIRCABC utilizează Europa Analytics pentru statisticile privind traficul și pentru analize conexe. Puteți găsi detalii despre informațiile referitoare la protecția datelor și măsurile de asigurare a acestora, despre opțiunea „Do Not Track” (Nu-mă-urmări) și despre alte subiecte relevante pe site-ul Europa Analytics.

4. CÂT TIMP PĂSTRĂM DATELE DUMNEAVOASTRĂ PERSONALE?

Comisia vă păstrează datele cu caracter personal numai pentru perioada în care acest lucru este necesar, și anume atât timp cât grupurile de interese din care faceți parte sunt încă activate de managerul/creatorul fiecăruia dintre ele.

4.1 Pentru utilizatorii interni ai (S-)CIRCABC (personalul UE)

Atâta timp cât sunteți membru al personalului UE, contul dumneavoastră de utilizator rămâne activ și, prin urmare, datele dumneavoastră cu caracter personal sunt păstrate. Totuși, puteți solicita în orice moment echipei (S-)CIRCABC să vă șteargă contul dacă nu mai doriți să utilizați acest serviciu. În acest caz, contul dumneavoastră de utilizator și toate datele asociate vor fi șterse definitiv.

4.2 Pentru utilizatorii externi ai (S-)CIRCABC

Ca utilizator extern puteți solicita în orice moment echipei ai (S-)CIRCABC să vă șteargă contul dacă nu mai doriți să utilizați acest serviciu. Contul aferent și toate datele asociate vor fi șterse definitiv.

În plus, contul de utilizator vă va fi șters automat după un an dacă nu mai aparțineți niciunui grup activ (grupurile fără activitate timp de 5 ani devin inactive).

5. CUM PROTEJĂM ȘI PĂSTRĂM DATELE DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL?

Toate datele cu caracter personal sunt stocate pe serverele Centrului de date al Comisiei Europene. Toate operațiunile de prelucrare se desfășoară în temeiul Deciziei (UE, Euratom) 2017/46 a Comisiei din 10 ianuarie 2017 privind securitatea sistemelor informatice și de comunicații în cadrul Comisiei Europene.

Pentru a vă proteja datele cu caracter personal, Comisia a instituit o serie de măsuri tehnice și organizatorice. Măsurile tehnice includ acțiuni adecvate pentru a garanta securitatea online, pentru a evita riscul pierderii datelor, modificarea datelor sau accesul neautorizat, luând în considerare riscul prezentat de prelucrarea datelor și natura datelor cu caracter personal prelucrate. Printre măsurile organizatorice se numără restricționarea accesului la datele cu caracter personal numai la persoanele autorizate cu o nevoie legitimă de a le cunoaște în scopul desfășurării acestei operațiuni de prelucrare.

Securitatea datelor dumneavoastră cu caracter personal este importantă pentru noi, dar nu uitați că nicio metodă de transmisie prin internet sau de stocare electronică nu este sigură în proporție de 100 %. Ne străduim să utilizăm mijloace adecvate de protejare a datelor dumneavoastră cu caracter personal, însă nu putem garanta securitatea lor absolută.

6. CINE ARE ACCES LA DATELE DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL ȘI CUI ÎI SUNT DEZVĂLUITE?

Accesul la datele dumneavoastră cu caracter personal este acordat personalului Comisiei responsabil cu efectuarea acestor operațiuni de prelucrare și personalului autorizat în conformitate cu principiul „necesității de a cunoaște”. Respectivul personal respectă cerințele legale, dacă este necesar.

Printre membrii acestui personal se numără:

- Administratorii de infrastructură.
- Administratorii (S-)CIRCABC: administrează toate categoriile de grupuri.
- Administratori de categorii la nivelul CE: administrează (creează, gestionează, șterg) grupurile incluse în categoria lor. În general, la Comisia Europeană, există o categorie pentru fiecare DG sau agenție. Administratorii pot acorda sau revoca statutul de membru în cadrul oricărui grup de interese din categoria lor.

În plus, există următoarele roluri legate de grupurile de interese din (S-)CIRCABC:

- Lideri de grup: gestionează documente și utilizatori în propriile grupuri. Pot acorda sau revoca statutul de membru; pot contacta utilizatorii pentru a-i deservi.
- Manageri de membri: administrează doar serviciul de anuar al propriilor grupuri de interese. Pot acorda sau revoca statutul de membru. Pot modifica drepturile de acces ale membrilor în cadrul grupului de interese.

Informațiile pe care le colectăm nu vor fi divulgate unor părți terțe, cu excepția cazului în care acest lucru este necesar în scopul aplicării legii.

Comisia nu transmite date cu caracter personal niciunei părți terțe în scop de marketing direct. Cu alte cuvinte, Comisia nu va utiliza datele dumneavoastră cu caracter personal pentru a vă trimite buletine informative, publicitate sau informații promoționale. Cu toate acestea, vă putem folosi adresa de e-mail pentru a vă contacta în legătură cu informațiile sau actualizările referitoare la (S-)CIRCABC.

7. CARE SUNT DREPTURILE DUMNEAVOASTRĂ ȘI CUM VI LE PUTEȚI EXERCITA?

Aveți drepturi specifice în calitate de „persoană vizată” în temeiul capitolului III (articolele 14 – 25) din Regulamentul (UE) 2018/1725, în particular dreptul de acces la datele dumneavoastră cu caracter personal și dreptul de a le rectifica în cazul în care sunt inexacte sau incomplete. După caz, aveți dreptul de a șterge datele dumneavoastră cu caracter personal, de a restricționa prelucrarea lor sau de a vă opune acesteia, precum și dreptul la portabilitatea datelor.

Vă puteți exercita drepturile contactându-l pe operatorul de date sau, în cazul unui conflict, pe responsabilul cu protecția datelor.

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că prenumele, numele și adresa dumneavoastră de e-mail sunt colectate din EULogin și pot fi modificate doar acolo. (S-)CIRCABC este actualizat automat în funcție de datele EULogin (a se vedea înregistrarea cu referința DPR-EC-03187). La prima conectare, contul dumneavoastră este creat automat folosind date extrase din baza de date EULogin. Alte date cu caracter personal pot fi modificate de pe pagina membrilor (S-)CIRCABC.

Această declarație de confidențialitate va rămâne în vigoare, cu excepția modificărilor intervenite în dispozițiile sale în viitor, care vor intra în vigoare imediat după ce vor fi afișate pe aplicația (S-)CIRCABC și acceptate de către utilizator. Dacă apar modificări ale acestei declarații de confidențialitate, vă vom informa prin plasarea unui mesaj de acceptare ușor vizibil în aplicația (S-)CIRCABC imediat după conectare. Vi se va solicita să citiți și să acceptați noua declarație de confidențialitate.

8. DATE DE CONTACT

8.1. Operatorul de date

Dacă doriți să vă exercitați drepturile în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725, dacă aveți observații, întrebări sau preocupări sau dacă doriți să depuneți o plângere cu privire la colectarea și utilizarea datelor dumneavoastră cu caracter personal, puteți contacta operatorul de date: DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu

Dacă nu mai aveți nevoie să utilizați (S-)CIRCABC, puteți contacta echipa de asistență (S-)CIRCABC pentru a cere ștergerea definitivă a contului dumneavoastră.

8.2. Responsabilul cu protecția datelor (RPD) din cadrul Comisiei

Îl puteți contacta și pe responsabilul cu protecția datelor din cadrul Comisiei (DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu) pentru orice aspect legat de prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725.

8.3. Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD)

În cazul în care considerați că drepturile pe care vi le conferă Regulamentul (UE) 2018/1725 v-au fost încălcate ca urmare a prelucrării datelor dumneavoastră personale de către operatorul de date, puteți depune o reclamație la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (edps@edps.europa.eu).

Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor acționează în calitate de autoritate independentă de supraveghere. AEPD asigură faptul că toate instituțiile și organismele UE respectă dreptul cetățenilor la confidențialitate atunci când le prelucrează datele cu caracter personal.

9. UNDE SE POT GĂSI INFORMAȚII MAI DETALIAȚE?

Responsabilul cu protecția datelor (RPD) din cadrul Comisiei publică registrul tuturor operațiunilor de prelucrare a datelor cu caracter personal efectuate de Comisie, care au fost

documentate și care i-au fost notificate. Pentru a consulta registrul, accesați linkul:
<http://ec.europa.eu/dpo-register>

Prezenta operațiune specifică de prelucrare a fost inclusă în registrul public al RPD cu referința: DPR-EC-01666